Vol. (1) Issue (4) PP: 24-36

December/2017

Is Shakespeare still relevant and important today and should his works

be taught in schools in all countries, not just Britain?

Salam Hussein Yahya¹, Ali Baram Mohammed²

¹Cihan university-Sulaimani

²Sulaimani Polytechnic University

Abstract:

"Shakespeare reveals a different face to different cultures and different people at different

times," explained Bruce Smith, Dean's Professor of English and professor of theatre at

University of southern California. This study investigates the immortality of Shakespeare

in twenty-first-century. William Shakespeare, as known to the entire universe has left a

great impact upon most of the people in the world. His masterpieces are ubiquitous and

individuals from every part of the world are reading and renewing them. However, when

it comes to schools and their syllabus, each country has their own methods and opinions

whether or not to teach Shakespeare in their schools. Therefore, the aim of this study is to

figure out people's views and perceptions towards this topic. The study is carried out

amongst individuals from as diverse backgrounds as possible and the questions

encompassed all the aspects of Shakespeare's works. To what extend do the interviewees

agree that Shakespeare is still relevant and his works have to be taught in every part of this

universe.

Key words: Shakespeare, ubiquitous, immortality, schools, methods, cultures

24

The Scientific Journal of Cihan University – Sulaimanyia ISSN 2520-7377 (Online), ISSN 2520-5102 (Print)

December/2017

PP: 24-36

Vol. (1) Issue (4)

كورتهى بابهت:

يرۆفيسۆر بروس سمث مامۆستاي بەشى ئەدەب ئە زانكۆي باشورى كائيفۆرنيادەئىّ:ويليام شكسيير روخسارو وينايەكى جياواز دەبەخشىت بە كەنتورو مرۆڤەكانى دى ئە كاتە جىاوازەكاندا و دوبارە دروستيان دەكاتەوە.ئامانج ئە نوسىنى ئەم توپژينەوە بریتیه له لیکوّلینهوه و خویّندنی شکسییر ومکو نوسهریّکی نهمرو و زیندووی سهدهی بیست و یهك. شکسییر, ههروهك ناسراوه بوّ ههموو جیهان کاریگهریهکی زوّر مهزنی دروستکردوه لهسهر ژیانی زوّربهی مروّقهکانی جیهان. شاکارهکانی ویلیام شکسیپر زوّر بلاوو باون له جیهاندا و مروّقه کان له تیکرای شارو ولاتانی جیهاندا بهبهردهوامی دهیا نخویّننهوه و دهیانژیّننهوه . به لام کاتیّك بابهتهکه یهیوهست دهبیّت به قوتابخانهو خویندنگاکانهوه , ههر وولاتهو بیروبوٚچونیّکی ههیه نایا که شکسییر له خويندنگاكاندا بووتريتهوه وهكو بابهتيكي بنچينهيي ياخود نا. بۆيه مهبهست نه ئه نجامداني ئهم تويژينهوه نهوهيه كه بيروبۆچونى زۆرېدى مرۆۋەكان بزانين له وولاته جياوازەكان دەربارەى ئەم بابەتە. و بۆ گەشتن بەم مەبەستەش كۆمەللە يرسياريّکي پهپوهست بهو بابهتهوه ئامادهکراون و له چهندين کهس کراون بۆ ئهوهي راو بۆچوني زۆرينه بزانين دەربارهي شکسيير. ئايا ئهم خهنکه يێيان وايه که شکسيير هێشتا زيندووه و يێويسته بووترێتهوه نه خوێندنگاکاندا, يرسيارهکان کوٚکراونهتهوه و شيكراونه تهوه و له كۆتاييدا ئه نجامهكان ييشكهش كراون.

الملخص:

يقول بروس سميث، أستاذ عميد اللغة الإنجليزية وأستاذ المسرح في جامعة جنوب كاليفورنيا: "شكسبير يكشف وجها مختلفا للثقافات المختلفة والأشخاص المختلفين في أوقات مختلفة". وتحقق هذه الدراسة في خلود شكسبير في القرن الحادي والعشرين. وليام شكسبير، كما هو معروف للكون كله ترك تأثير كبير على معظم الناس في العالم. روائعه في كل مكان والأفراد من كل جزء من العالم يقرأون له. ومع ذلك، عندما يتعلق الأمر بالمدارس ومناهجها، فإن لكل بلد طرقه وآرائه الخاصة سواء كان يعلم شكسبير أم لا في مدارسه. لذلك، فإن الهدف من هذه الدراسة هو معرفة آراء الناس وتصوراتهم تجاه هذا الموضوع. وقد أجريت الدراسة بين أفراد من خلفيات متنوعة قدر الإمكان، وشملت الأسئلة جميع جوانب أعمال شكسبير. إلى أي مدى اتفق الأشخاص الذين أجريت معهم المقابلات على أن شكسبير لا يزال ذا صلة، وأن أعماله يجب أن تدرس في كل جزء من هذا الكون.

DOI: http://dx.doi.org/10.25098/1.2.2213 December/2017

1. Introduction

William Shakespeare, the greatest English writer and the author of so many masterpieces in English Literature, is widely regarded as the greatest writer in the English language. Shakespeare's reputation as a dramatist and an actor is unique. He is considered by many to be the greatest playwright of all time. His remarkable writings make him world-famous. Shakespeare is everywhere in our culture. Not only in Britain, but also in most countries of the world, there are thousands of people who are eager to get more familiarized with this talented and amazing man (Bruster, 2003). The works of Shakespeare were not specified for a small group of people or a specific country. On the other hand, they were directed for all people from different levels and even different cultures. 'Shakespeare did not flaunt his learning, but it was at the centre of his mind and nature so he could not avoid displaying it in his writing" (Michel, 1996). According to this quote, it is clear that Shakespeare exhibits greatness and talent in his writing because they are part of his personality. He, on the other hand, is not showing off. Greatness and genius are part of his nature. He was able to move and inspire so many people from different nations. He has an unwavering place in English Literature on one hand, and the history of humanity on the other (The Times, 2011).

This research project will discuss the ubiquitousness of Shakespeare and the impact he has had onpeople's lives. The research will, in particular, answer the question of whether or not Shakespeare's work should be taught in schools in all countries, not just Britain. To achieve these, the research is divided into some sections. Firstly, different opinions from different authors will be mentioned in the literature review. Secondly, the primary research will be conducted. Thirdly, the findings from the questionnaire will be examined. Then the opinions from the literature review and the findings from the primary research will be compared and contrasted in the discussion section. Eventually, conclusions about this research project will be drawn.

2. Literature Review

2.1 Introduction

William Shakespeare's works never grow old. There are several advantages of teaching Shakespeare. Yet some researchers and critics find it difficult for a modern reader to understand Shakespeare's works. To answer the main question of the research project, which is whether or not Shakespeare's work should be taught in schools in every country, not just Britain, the Literature review is divided into three sections; firstly,the arguments for teaching Shakespeare in schools in every country. Secondly, the arguments against teaching Shakespeare in schools in every country, and lastly there will be a summary. The research will, nevertheless discuss many points of view from various sources. The advantages and the disadvantages of teaching Shakespearein schools will also be stated during the literature review. Eventually, the opinions will be evaluated in the final paragraphs of the Literature Review.

2.2 Arguments for teaching Shakespeare's work in schools in every country.

Shakespeare is worth teaching in schools in every country, not just Britain because his work will enrich pupils' lives in many ways. For example, reading his plays, and poems, and experiencing the plays in performance, make people understand the world in a better way. Shakespeare's worksmake the readersmore sensitive to language and therefore more

DOI: http://dx.doi.org/10.25098/1.2.2213

December/2017

capable of expressing themselves and of responding to experience. They also enhance people's view of others and prevent them from making wrong judgements about other people (Wells and Orlin 2003). Reading Shakespeare's plays, allows pupils to enter different states of mind from their own and thus enlarges their imaginative experience. School pupils are at a very crucial stage of their lives and they need to be taught lessons about life and how to think.

Margreta and Wells (2001) make a significant point about Shakespeare when they say "Shakespeare belongs to the world". It further strengthens the idea that Shakespeare was a universal man. He wrote for all people without excluding any specific group of people. Shakespeare's work will open up pupils' minds and thoughts about the world. Shakespeare, moreover, never grows old. His works contain lessons about life and personal matters. Due to the fact that they are so precious and always remain alive, it is really essential to teach new generations and the school pupils Shakespeare's work.(Halliday, 1956, The Guardian, 2011).

Currently, Shakespeare's works are being taught in schools in many countries. A new report by a local newspaper of Oman (Al Roya, 2011) demonstrates that Shakespeare is compulsory in Omani schools. There are now 1140 primary and secondary schools across Oman. Most of these schools teach William Shakespeare as part of their school syllabus. Furthermore, inthe northern part of Iraq, Shakespeare is taught in some of the high schools in the theatre classes (New Sabah, 2001). In Italy, he is considered a genius andthere are so many translations of all of his works, which are taught in some of their high schools but in the Italian language. Shakespeare is taught in Denmark too. Russian, Italian and German scholars claim that Shakespeare's language is superior once translated to any of the given languages. They strongly suggest that Shakespeare's work should be taught in the schools of their countries because they arevery advantageous to the school pupils (BBC, 2010).

An additional reason, perhaps the most significant one, for studying Shakespeare is his pervasive influence on the English Language. The huge proportions of vocabulary and the grammatical structures are of great use for the readers globally. Pupils from different cultures who are eager to learn the English language and enrich their knowledge about English culture will find it really helpful to start with the work of William Shakespeare. He has used an enormous range of vocabulary in his writings, some of which might not have been existed before (Lund, 2005). Teaching Shakespeare in primary or high schools has lots of great advantages. For example, Shakespeare's works greatly help in improving students English Language and they can be used as dictionaries for the English language. Moreover, young pupils are very much in need of the lessons which are taught in Shakespeare'swork because it lightens their paths in life.

2.3 Arguments against teaching Shakespeare in schools in every country

In contrast to the advantages and benefits of Shakespeare's work, teaching Shakespeare's work in schools in every country brings some disadvantages. For example, Shakespeare generally wrote for theatresand the theatres of his time were obviously very different from the theatres now. A current school pupilwill face difficulties in understanding terms such as, 'above' and 'aside' (Wells and Orlin 2003). The fact that he wrote largely in verse and used classical and biblical allusions brings difficulties for the modern reader. He often expresses intellectual thoughts and the

DOI: http://dx.doi.org/10.25098/1.2.2213

December/2017

shifts of his wordplay are not easy for the people in general and young school pupils in particular.

Another significant point against teaching Shakespeare's work in schools everywhere is the fact that since Shakespeare time the English language has changed. Some of the words that he uses have become very old-fashioned, others have shifted in meaning. That is why a current school pupil might find it very difficult to understand Shakespeare's work (Wells and Orlin 2003). The fact that his works were written about four centuries ago, means that it is not always easy to come to them without previous knowledge. People need to have a background of this time. They need to refer to the history of that time when Shakespeare's works were written for a complete understanding of his works.

2.4. Summary

Both the advantages and the disadvantages of teaching Shakespeare's work were explained in the above two sections. It is true that there might be some difficulties in understanding his works and some of Shakespeare's writings refer to a specific period of time, yet the advantages of teaching his work are greater. There are so many great lessons to learn in his plays. Shakespeare tackled every subject about life delicately and wittily, that is why teaching Shakespeare's work in schools in every country is really necessary. Now the research will continue to the primary research to present the current opinions of people about whether Shakespeare's work should be taught in schools in every country or not.

3. Primary Research

3.1 Aims

The aim of this research project is to find answers to the main question of the research, which was about the universality of Shakespeare, and whether or not his work should be taught in schools all over the world, not just in Britain. Previously, various opinions and points were discussed in the literature review section. The perspectives, however, varied from one source to the other. Moreover, several advantages of teaching Shakespeare have been illustrated along with some difficulties and obstacles in understanding Shakespeare's work. Whereas, the previously mentioned opinions and views were almost all of the past years, the primary research, on the other hand, is being carried out to know present perspectives about this subject.

3.2 Methods

To achieve the ultimate goal of the research project, which was finding different points of view about Shakespeare's universality, a survey (see Appendices) was carried out at Cihan and Sulaimani universities on Wednesday, October 26, 2011. The questionnaire contained 12 questions, some of them concerned personal information and students' backgrounds. The other questions, however, involved general knowledge about the English language, in general, and William Shakespeare's work in particular.

December/2017

DOI: http://dx.doi.org/10.25098/1.2.2213

3.3 Sample

In the questionnaire 15 students, who are currently taking degrees at Brunel University, were interviewed. The students were selected at random. Nevertheless, there were twice as many male as female students in the questionnaire. The students were from different nationalities and cultures and their ages were between 15 and 30 years old.

3.4 Findings

In the questionnaire, respondents were firstly questioned whether or not they were familiar with William Shakespeare's work. The following figure illustrates the interviewees' answers.

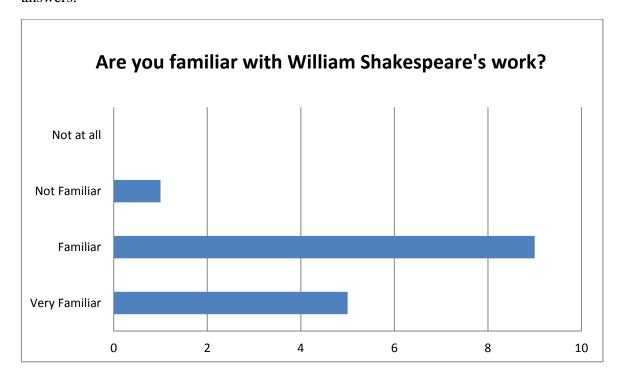


Figure 1

As is obvious from the above figure, ahuge majority of the students who were interviewed were familiar with William Shakespeare's work. While the majority were very familiar, only a small minority were not familiar with Shakespeare's work.

Next, the respondents were questioned if they have read any of Shakespeare's work and the results were as follows:

DOI: http://dx.doi.org/10.25098/1.2.2213 December/2017

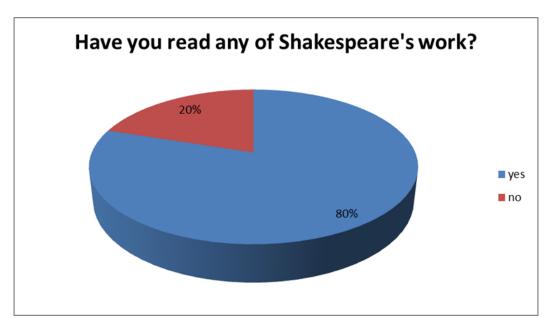


Figure 2

As is clear in the figure 2, a significant majority of the students have read Shakespeare's work. However, there were different opinions about how they find William Shakespeare's work. The following figure illustrates the students' opinions about Shakespeare's work.

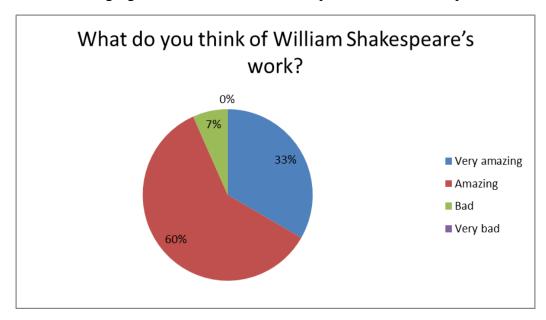


Figure 3

Of the respondents, overall a large majority found Shakespeare's work amazing. Only a small minority found Shakespeare's work bad. What is most significant is that the number of female students who found Shakespeare's work very amazing is only one fourth of the number of male students. However, One fourth of the female students believe Shakespeare's work is very amazing.

After that, the nine students who found Shakespeare's work amazing were next asked about the possibility of teaching Shakespeare's work everywhere, and whether or not they

December/2017

agree that Shakespeare's work should be taught in schools in every country. The results were as follows (see table 1):

Table 1 Do you agree that Shakespeare's work should be taught in every country, not just Britain?

	Male	Female	Total	%
Strongly agree	2		2	22.2
agree	1	3	4	44.4
Neither agree	2	1	3	33.3
nor disagree				
disagree			0	0

The most essential point in the table is that a significant majority agrees that Shakespeare's work should be taught in schools in every country. Furthermore, it is clear that not even one student disagrees that Shakespeare's work should be taught in every country. It is also worth noting that a significant number of the sample (33.3%) neither agreed nor disagreed.

Further questions examined the factors that make Shakespeare's work universal. (See table 2)

Table 2 What factors make Shakespeare's work universal?

	male	female	total	%
Vocabulary and	2		2	13.3
structure				
Subject matters	2		2	13.3
and plots				
both	6	5	11	73.3
Not universal at			0	0
all				

As it has shown in the table, a big majority believes that it is both the vocabulary and subject matters that make Shakespeare's work so world-famous. What is more significant in the table is that none of the respondents chose not universal at all, which suggests that all the students believe that Shakespeare is universal.

The final question invited students to write one advantage of teaching or studying Shakespeare's work in schools in every country, not just Britain. The large majority of the

DOI: http://dx.doi.org/10.25098/1.2.2213

December/2017

students wrote that teaching Shakespeare's work will, probably, enrich pupils' general knowledge about this life because his writings contain so many precious lessons about the life. The small minority, on the other hand wrote teaching Shakespeare is a key point for learning the English Language. These were the main findings of the research which were obtained from the questionnaire. These findings are going to be compared and contrasted with the Literature review in the next section of the research, which is the Discussion section.

4. Discussion

There are four main findings from the survey. These findings must be mentioned and discussed in this section because they directly relate to the main question of the research project. First of all, it is very obvious from the findings that almost all of the students are familiar with Shakespeare's works and some of them are even very familiar (figure 1). This point is really significant because it strengthens the idea of Shakespeare's universality once again. It is, moreover, very consistent with an opinion of the Literature review which says Shakespeare is a universal man and he belongs to the world (Margreta and Wells, 2001). This finding suggests a possible answer to one part of the question, which was about Shakespeare's universality.

The second essential finding illustrates that a significant majority of the students have read Shakespeare's work. In spite of the fact that Shakespeare's works were written centuries ago, and most of the words that he used are no longer in use, new generations read his work. This finding is crucial because it provides evidence of Shakespeare's immortality. This opinion is similar to the one in the literature review, which says Shakespeare never grows old (Halliday, 1956). Both Haliday (1956) and the interviewees believe that Shakespeare's works apply to all people of any time. Based on Haliday's opinion (1956), and the results that were obtained in the survey, which says the large majority of the students have read Shakespeare's work (see figure2) it can, possibly, be decided that Shakespeare is still relevant today. Hence, the next part of the main question, which is about Shakespeare's relevancy today, has also been answered.

The third and, perhaps the most substantial finding in the survey, is the question of Shakespeare's work, and whether or not his work should be taught in schools in every country, not just Britain. As it has been shown in table 10f the survey, a large majority of the students agree that Shakespeare's work should be taught in schools in every country. This is, perhaps, due to the fact that there are so many precious lessons in Shakespeare's work, and everyone can benefit from them, especially the young pupils. Of the respondents, not even one single student totally disagrees. This is, likely, the most suitable answer for the last part of the question, which was about people's opinion about whether or not Shakespeare's work should be taught in schools in every country. This finding is, nevertheless, strongly consistent with one of the opinions in the literature review, which says there is nothing bad in teaching Shakespeare in the schools in all the countries of the world (Lund, 2005).

The fourth finding illustrates the student's opinions about a reason that they think has made Shakespeare's work universal. Most of the students picked both vocabulary and subject matter. The same point has been illustrated in the literature review, which says one of the reasons of teaching Shakespeare is to improve your English language and your vocabulary skills (Lund, 2005). The importance of subject matter has also been discussed in the literature review when (Wells and Orlin 2003, pp3) give examples of the actions

DOI: http://dx.doi.org/10.25098/1.2.2213

December/2017

and the consequences of the characters, and how this will open readers' minds more. Consequently, teaching Shakespeare in the schools in every country is really essential and helpful to the young school pupils.

Of the above findings, it can be noticed that the most significant finding is the fourth finding. This finding gives a clear answer to the main question of the research project, which is whether or not Shakespeare's work should be taught in schools in every country. The majority of the students agree that his work should be taught in every country. This is perhaps because of the fact that Shakespeare's work deals with every subject in this life. The intervieweeshave gone through their early stages of life and they realize how essential it is to have someone to teach you those great lessons about life in the early stages of life. Other advantages of teaching Shakespeare might be learning the English Language and the enrichments of pupils' English vocabulary, which can be obtained from Shakespeare's writings. In brief, it is really useful to teach Shakespeare's work in the schools in every country. There are important and precious lessons in Shakespeare's work that cannot be bought by money or cannot be obtained except in Shakespeare's work.

5. Conclusion

Recently, Shakespeare's works are being taught in schools in some countries such as Denmark, Oman and Iraq. If they were not beneficial, those countries were not teaching Shakespeare's work until the present time. The purpose of this research was to find out people's opinions about Shakespeare and whether or not Shakespeare's work should be taught in schools of every country, not just Britain. Based on the findings of the questionnaire and people's attitudes about Shakespeare along with the perspectives in the literature review, it can be said that Shakespeare is still relevant today and it is advisable to teach Shakespeare's work in the schools in every country, because they have many benefits for the students.

However, it should be noticed that the above data and information were obtained from a small group of people. There were unequal proportions of genders. As it is clear in the sample (see sample pp. 5) the number of male respondents was twice as many as females. The whole questionnaire, moreover, was carried out on the Brunel university campus, which can be counted as another restriction of the survey. In order to acquire more valuable evidence, it is advisable for the other researchers in the future to widen their scale of research.

In conclusion, it is strongly suggested that Shakespeare's works should be taught in schools in every country. The young and inexperienced pupils are, definitely, in need of some adviceand lessons about life, all of which are achievable in William Shakespeare's works. Moreover, one of the best ways to learn the English language and to enrich pupils' vocabulary in English is through teaching Shakespeare's work in the schools. Shakespeare's works never die. They will always be there to serve the humanity. Whoever reads them, will appreciate them very much. Shakespeare is a golden bridge that links English to the world.

December/2017

6. References

Alrroya, 2011. *Shakespeare Festival*. Alrroya.[Internet].October. Available at:http://www.worldshakespearefestival.org.uk/alrroya/Oman.ashx

[Accessed 29 October, 2011]

Appleyard, B. 2011. Shakespeare. *THE TIMES*. [Internet].30 October 2011. Available at: http://www.shakespearesglobe.com/education/events/teaching[Accessed 20 October, 2011]

BBC, 2011. *Historical Figure William Shakespeare*. *BBC*. [Internet].October. Available at: http://www.bbc.co.uk/search/?q=shakespeare[Accessed 10 November, 2011]

BBC, 2011. *William Shakespeare* (1564-1616).BBC. [Internet].October. Available at: http://www.bbc.co.uk/history/historic_figures/shakespeare_william.shtml [Accessed 3 November, 2011]

Bruster, D., 2003. *Shakespeare and the question of culture*. , United States of America, Pennsylvania state university press

Chambers, E., 1930. William Shakespeare; A Study of Facts and Problems, vol.1. Great Britain, Clarendon Press.

Halliday, F., 1956. Shakespeare, A pictorial biography. Great Britain, Cambridge Press.

Jones, K., 2004. Shakespeare's life and world. London, the Folio society Ltd Press.

Lund, N., 2005. Why Study Shakespeare. Great Britain. Oxford Press

Michel, J., 1996. Who wrote Shakespeare, United Kingdom, Thames & Hudson Press.

New Sabah, 2011. William Shakespeare. New Sabah. .[Internet].October. Available at: http://www.newsabah.com/ar/.htm?tpl=13[Accessed 10 October, 2011]

The Guardian, 2011. William Shakespeare Culture. *The Guardian* [Internet].October. Available

http://www.guardian.co.uk/search?q=william+shakespeare§ion=culture[Accessed 16 November, 2011]

Wells, S. and Grazia, M., 2001. *The Cambridge Companion to Shakespeare*. United Kingdom, Cambridge University Press.

Wells, S., and Orlin, L., 2003. Shakespeare. Oxford, Great Britain, Bath Press.

The Scientific Journal of Cihan University – Sulaimanyia ISSN 2520-7377 (Online), ISSN 2520-5102 (Print)

Vol. (1) Issue (4) *PP: 24-3*6

DOI: http://dx.doi.org/10.25098/1.2.2213

December/2017

_	A	1.
'/	Δ n	nendices
<i>,</i> .	$\Delta \mathbf{p}$	pendices

Appendix 1

Questionnaire

William Shakespeare's Universality

I am carrying out some research about the works of William Shakespeare. The purpose of this questionnaire is to figure out whether or not his work should be taught in the schools all over the world, not just in Britain.

Please take 5 minutes to complete this questionnaire by putting a tick in *ONE BOX* for each question. Your participation in this survey is much appreciated and your responses will be strictly confidential and only be used in this research. Thank you for taking the time to answer these questions.

Q1.	Gender	Ш	Male	Ш	Female	e		
Q2.	Age		Under 20	0 🔲	20-25		25-30	30-40
Q3.	Nationality		(please s	pecify) _				
Q4.	Education I	Level	Hig	gh School		Under	graduate	Postgraduate
Q5.	How much	do yo	u know a	bout Willi	am Shak	espeare?		
	Very famili	ar	□ F	Familiar		Not very	familiar 🔲	Not at all
Q6.	Have you re	ead ar	y of his v	work?	Yes	No No	(if no, please	jump to Q8)
Q7.	What do yo	ou thi	nk of his	work?				
	Very amaz	ing		Amaz	zing 🔲	Bad		very bad
Q8.	Do you agr	ree his	work sh	ould be tai	ught in ev	ery coun	try, not just Bı	ritain?
☐ Disa	Strongly aggree	gree		Agree	Ne	ither agre	e nor disagree	
	Strong	gly di	sagree					
Q 9.	Is it easy to	read	and unde	erstand his	writings	?		
	Yes				No			
O10	What are th	ne fac	tors that r	nake his w	vork univ	ersal?		

The Scientific Journal of Cihan University – Sulaimanyia ISSN 2520-7377 (Online), ISSN 2520-5102 (Print)	Vol. (1) Issue (4) <i>PP: 24-3</i> 6
DOI: http://dx.doi.org/10.25098/1.2.2213	December/2017
☐ Vocabulary and structure ☐ Subject matters and plots ☐ universal at all	Both Not
Q11. Are there any advantages of teaching his work in every count	ry?
Yes (if yes, please go to Q12) No	
Q12. Please write <i>One</i> advantage of teaching Shakespeare's work. everywhere.	
•	

[&]quot;Thank you so much"